# DECIZIA (PESC) 2021/1966 A CONSILIULUI

## din 11 noiembrie 2021

## de modificare a Deciziei (PESC) 2019/1894 privind măsuri restrictive având în vedere activitățile de foraj neautorizate desfășurate de Turcia în estul Mării Mediterane

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

(1) La 11 noiembrie 2019, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2019/1894 ([1]) privind măsuri restrictive având în vedere activitățile de foraj neautorizate desfășurate de Turcia în estul Mării Mediterane.

(2) Consiliul a reexaminat măsurile restrictive prevăzute în Decizia (PESC) 2019/1894. Pe baza acestei reexaminări, măsurile respective ar trebui prelungite până la 12 noiembrie 2022, iar rubricile din lista persoanelor fizice și juridice, a entităților sau a organismelor prevăzută în anexa la respectiva decizie ar trebui actualizate.

(3) Decizia (PESC) 2019/1894 ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Decizia (PESC) 2019/1894 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 8*

Prezenta decizie se aplică până la 12 noiembrie 2022 și se reexaminează permanent. Aceasta este reînnoită sau modificată, după caz, în situația în care Consiliul consideră că obiectivele sale nu au fost îndeplinite.”

2. Anexa se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 11 noiembrie 2021.

*Pentru Consiliu*
*Președintele*
Z. POČIVALŠEK

([1]) Decizia (PESC) 2019/1894 a Consiliului din 11 noiembrie 2019 privind măsuri restrictive având în vedere activitățile de foraj neautorizate desfășurate de Turcia în estul Mării Mediterane (JO L 291, 12.11.2019, p. 47).

*ANEXĂ*

În anexa la Decizia (PESC) 2019/1894, rubricile 1 și 2 se înlocuiesc cu următoarele rubrici:

| | Nume | Date de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|---|---|---|---|---|
| „1. | Mehmet Ferruh AKALIN | Data nașterii: 9.12.1960<br>Pașaport nr. sau carte de identitate: 13571379758<br>Cetățenie: turcă<br>Sexul: masculin | Mehmet Ferruh Akalın este vicepreședinte (director general adjunct) și membru al consiliului de administrație al Turkish Petroleum Corporation (TPAO). Este șeful serviciului Explorare al TPAO.<br>În funcția sa de vicepreședinte al TPAO și șef al serviciului Explorare, Mehmet Ferruh Akalın este responsabil cu planificarea, conducerea și implementarea activităților de explorare offshore de hidrocarburi ale TPAO. Printre acestea se numără activități de foraj ale TPAO care nu au fost autorizate de Republica Cipru, astfel cum figurează în continuare.<br>Activitățile de foraj neautorizate au fost desfășurate cu următoarele echipamente:<br>(a) nava de foraj Yavuz a TPAO în apele teritoriale ale Republicii Cipru în perioada iulie-septembrie 2019;<br>(b) nava de foraj Yavuz a TPAO într-o secțiune din zona economică exclusivă a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite și delimitată printr-un acord cu Egiptul, în perioada octombrie 2019-ianuarie 2020;<br>(c) nava de foraj Yavuz a TPAO într-o secțiune din zona economică exclusivă a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite și delimitată printr-un acord cu Egiptul, precum și printr-un acord cu Israelul, în perioada ianuarie-aprilie 2020;<br>(d) nava de foraj Yavuz a TPAO într-o secțiune din zona economică exclusivă a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite și delimitată printr-un acord cu Egiptul, în perioada aprilie-octombrie 2020;<br>(e) nava de foraj Fatih a TPAO într-o secțiune din zona economică exclusivă a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite, în imediata vecinătate a apelor sale teritoriale, în perioada noiembrie 2019-ianuarie 2020;<br>(f) nava de foraj Fatih a TPAO în partea de vest a zonei economice exclusive a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite, în perioada mai-noiembrie 2019. | 27.2.2020 |

| | Nume | Date de identificare | Motive | Data includerii pe listă |
|---|---|---|---|---|
| 2. | Ali Coscun NAMOGLU | Data nașterii: 27.11.1956<br>Pașaport nr. sau carte de identitate: 11096919534<br>Cetățenie: turcă<br>Sexul: masculin | Ali Coscun Namoglu este director adjunct al serviciului Explorare al Turkish Petroleum Corporation (TPAO).<br>În această funcție, Ali Coscun Namoglu este implicat în planificarea, conducerea și implementarea activităților de explorare offshore de hidrocarburi ale TPAO. Printre acestea se numără activități de foraj ale TPAO care nu au fost autorizate de Republica Cipru, astfel cum figurează în continuare.<br>Activitățile de foraj neautorizate au fost desfășurate cu următoarele echipamente:<br>(a) nava de foraj Yavuz a TPAO în apele teritoriale ale Republicii Cipru în perioada iulie-septembrie 2019;<br>(b) nava de foraj Yavuz a TPAO într-o secțiune din zona economică exclusivă a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite și delimitată printr-un acord cu Egiptul, în perioada octombrie 2019-ianuarie 2020;<br>(c) nava de foraj Yavuz a TPAO într-o secțiune din zona economică exclusivă a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite și delimitată printr-un acord cu Egiptul, precum și printr-un acord cu Israelul, în perioada ianuarie-aprilie 2020;<br>(d) nava de foraj Yavuz a TPAO într-o secțiune din zona economică exclusivă a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite și delimitată printr-un acord cu Egiptul, în perioada aprilie-octombrie 2020;<br>(e) nava de foraj Fatih a TPAO într-o secțiune din zona economică exclusivă a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite, în imediata vecinătate a apelor sale teritoriale, în perioada noiembrie 2019-ianuarie 2020;<br>(f) nava de foraj Fatih a TPAO în partea de vest a zonei economice exclusive a Republicii Cipru, notificată de către aceasta Organizației Națiunilor Unite, în perioada mai-noiembrie 2019. | 27.2.2020” |